



Geregistreerd / Registered 04/05/2021

No 018351260

**BUREAU VOOR INTELLECTUELE EIGENDOM VAN
DE EUROPESE UNIE
BEWIJS VAN INSCHRIJVING**

Dit inschrijvingsbewijs wordt verstrekt voor het hierna
vermelde merk van de Europese Unie. De
overeenstemmende gegevens werden in het register
van Uniemerken ingeschreven.

**EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY
OFFICE
CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the
European Union trade mark identified below. The
corresponding entries have been recorded in the
Register of European Union trade marks.

STELLA

*De uitvoerend directeur / The Executive
Director*

Christian Archambeau





210 018351260
220 08/12/2020
400 25/01/2021

151 04/05/2021
450 05/05/2021

186 08/12/2030
541 STELLA
521 0
732 Oncomfort, S.A.
Chaussée de Louvain 172
1300 Wavre
BE

740 DE CLERCQ & PARTNERS
Edgard Gevaertdreef 10 a
9830 Sint-Martens-Latem
BE

270 NL EN
511 **BG** - 9
Софтуер с възможност за изтегляне за виртуална реалност и добавена реалност за клинична терапия, релаксиране и анестезия; Софтуер с възможност за изтегляне за виртуална реалност и добавена реалност, включващ терапия, обучение, образование, релаксация и игри в клинична и медицинска сфера; Цифрови аудио и видео файлове за клинична терапия, релаксиране и анестезия; Цифрови аудио и видео файлове, включващи терапевтични, релаксиращи и анестезични звуци и изображения; Цифрови аудио и видео файлове, включващи терапия, обучение, образование, релаксация и игри в клинична и медицинска сфера; Софтуер за виртуална реалност и добавена реалност за клинична терапия, релаксиране и анестезия, предлаган като записан на магнитен носител или с възможност за изтегляне от компютърни мрежи; Цифрови аудио и видео файлове, включващи терапевтични, релаксиращи и анестезични звуци и изображения, предлаган като записан на магнитен носител или с възможност за изтегляне от компютърни мрежи; Софтуерни приложения с възможност за изтегляне, компютри и компютърни периферни устройства за генериране на виртуална или добавена реалност за клинична терапия, релаксация и анестезия.
BG - 42
Услуги на софтуер като услуга (SAAS), включващи софтуер за виртуална реалност и добавена реалност за клинична терапия, релаксиране и анестезия; Услуги на софтуер като услуга (SAAS), включващи софтуер за виртуална реалност и добавена реалност, съдържащ терапевтични, релаксиращи и анестезиращи звуци и изображения; Услуги на софтуер като услуга (SAAS), включващи софтуер за виртуална реалност и добавена реалност, съдържащ терапия, обучение, образование, релаксация и игри в клинична и медицинска сфера; Предоставяне на онлайн софтуер за виртуална реалност и добавена реалност, без възможност за изтегляне, за клинична терапия, релаксиране и анестезия; Предоставяне на онлайн софтуер за виртуална реалност и добавена реалност, без възможност за изтегляне, включващ терапевтични, релаксиращи и анестезични звуци и изображения.
ES - 9
Software descargable de realidad virtual y aumentada para terapia clínica, relajación y anestesia; Software descargable de realidad virtual y aumentada que ofrece terapia, formación,

educación, relajación y juegos en el campo clínico y médico; Archivos de audio y vídeo digitales para terapia clínica, relajación y anestesia; Archivos de audio y vídeo digitales con imágenes y sonidos terapéuticos, de relajación y anestésicos; Archivos de audio y vídeo digitales que ofrecen terapia, entrenamiento, educación, relajación y juegos en el campo clínico y médico; Software de realidad virtual y aumentada para terapia clínica, relajación y anestesia, todo ello grabado en soportes magnéticos o descargable desde redes informáticas; Archivos de audio y vídeo digitales con imágenes y sonidos terapéuticos, de relajación y anestésicos, todos grabados en soportes magnéticos o descargables desde redes informáticas; Software de aplicación descargable, ordenadores y periféricos de ordenador para generar realidad virtual o aumentada para terapia clínica, relajación y anestesia.

ES - 42
Servicios de software como servicio (SAAS) con software de realidad virtual y aumentada para terapia clínica, relajación y anestesia; Servicios de software como servicio (SAAS) con software de realidad virtual y aumentada que contiene imágenes y sonidos terapéuticos, de relajación y anestésicos; Servicios de software como servicio (SAAS) con software de realidad virtual y aumentada que ofrece terapia, formación, educación, relajación y juegos en el campo clínico y médico; Suministro de software de realidad virtual y aumentada no descargable en línea para terapia clínica, relajación y anestesia; Proporcionar software de realidad virtual y aumentada no descargable en línea con sonidos e imágenes terapéuticas, de relajación y anestésicas.

CS - 9
Software ke stažení k poskytování virtuální a rozšířené reality pro klinickou terapii, relaxaci a anestezii; Software ke stažení k poskytování virtuální a rozšířené reality zaměřený na terapii, školení, vzdělávání, relaxaci a hraní her v klinické a lékařské oblasti; Digitální audio a video soubory pro klinickou terapii, relaxaci a anestezii; Digitální audio a video soubory zaměřené na terapeutické, relaxační a anestetické zvukové a obrazové materiály; Digitální audio a video soubory zaměřené na terapii, školení, vzdělávání, relaxaci a hraní her v klinické a lékařské oblasti; Software k poskytování virtuální a rozšířené reality pro klinickou terapii, relaxaci a anestezii, přičemž všechno je nabízeno nahrané na magnetických nosičích nebo ke stažení z počítačových sítí; Digitální audio a video soubory zaměřené na terapeutické, relaxační a anestetické zvuky a obrazové materiály, přičemž všechno je nabízeno nahrané na magnetických nosičích nebo ke stažení z počítačových sítí; Aplikační software ke stažení, počítače a počítačové periferie k vytváření virtuální nebo rozšířené reality pro klinickou terapii, relaxaci a anestezii.

CS - 42
Služby softwaru jako služby (SaaS) se zaměřením na software k poskytování virtuální a rozšířené reality pro klinickou terapii, relaxaci a anestezii; Služby softwaru jako služby (SaaS) se zaměřením na software k poskytování virtuální a rozšířené reality obsahující terapeutické, relaxační a anestetické zvukové a obrazové materiály; Služby softwaru jako služby (SaaS) se zaměřením na software k poskytování virtuální a rozšířené reality zaměřený na terapii, školení, vzdělávání, relaxaci a hraní her v klinické a lékařské oblasti; Poskytování on-line softwaru bez možnosti stažení k poskytování virtuální a rozšířené reality pro klinickou terapii, relaxaci a anestezii; Poskytování on-line softwaru bez možnosti stažení k poskytování virtuální a rozšířené reality zaměřeného na terapeutické, relaxační a anestetické zvukové a obrazové materiály.

DA - 9
Downloadable virtual reality- og augmented reality-software til klinisk terapi, afspænding og anæstesi; Downloadable vir-



tual reality- og augmented reality-software med terapi, undervisning, uddannelse, afspænding og spil inden for det kliniske og medicinske område; Digitale lyd- og videofiler til klinisk terapi, afspænding og anæstesi; Digitale lyd- og videofiler med lyd og billeder til terapi, afspænding og anæstesi; Digitale lyd- og videofiler med terapi, undervisning, uddannelse, afspænding og spil inden for det kliniske og medicinske område; Virtual reality- og augmented reality-software til klinisk terapi, afspænding og anæstesi, alt optaget på magnetiske databærende eller downloadable via computernetværk; Digitale lyd- og videofiler med lyd og billeder til terapi, afspænding og anæstesi, alt optaget på magnetiske databærende eller downloadable via computernetværk; Downloadable applikationssoftware, computere og perifere enheder til computere til generering af virtual eller augmented reality til klinisk terapi, afspænding og anæstesi.

DA - 42

Software som en tjeneste (SaaS) med virtual reality- og augmented reality-software til klinisk terapi, afspænding og anæstesi; Software som en tjeneste (SaaS) med virtual reality- og augmented reality-software med lyd og billeder til terapi, afspænding og anæstesi; Software som en tjeneste (SaaS) med virtual reality- og augmented reality-software med terapi, undervisning, uddannelse, afspænding og spil inden for det kliniske og medicinske område; Udbydelse af ikke-downloadable virtual reality- og augmented reality-onlinesoftware til klinisk terapi, afspænding og anæstesi; Udbydelse af ikke-downloadable virtual reality- og augmented reality-onlinesoftware med lyd og billeder til terapi, afspænding og anæstesi.

DE - 9

Herunterladbare Software für virtuelle und erweiterte Realität für die klinische Therapie, Entspannung und Anästhesie; Herunterladbare Software für virtuelle und erweiterte Realität mit Therapien, Ausbildung, Erziehung und Unterricht, Entspannung und Spielen im klinischen und medizinischen Bereich; Digitale Audio- und Videodateien für die klinische Therapie, Entspannung und Anästhesie; Digitale Audio- und Videodateien mit therapeutischen, entspannenden und anästhesierenden Tönen und Bildern; Digitale Audio- und Videodateien mit Therapien, Ausbildung, Erziehung und Unterricht, Entspannung und Spielen im klinischen und medizinischen Bereich; Software für virtuelle und erweiterte Realität für die klinische Therapie, Entspannung und Anästhesie, alle gespeichert auf Magnetaufzeichnungsträgern oder aus Computernetzen herunterladbar; Digitale Audio- und Videodateien mit therapeutischen, entspannenden und anästhesierenden Tönen und Bildern, alle gespeichert auf Magnetaufzeichnungsträgern oder aus Computernetzen herunterladbar; Herunterladbare Anwendungssoftware, Computer und Computerperipheriegeräte zur Erzeugung von virtueller oder erweiterter Realität für die klinische Therapie, Entspannung und Anästhesie.

DE - 42

Software as a Service [SaaS] mit Software für virtuelle und erweiterte Realität für die klinische Therapie, Entspannung und Anästhesie; Software as a Service [SaaS] mit Software für virtuelle und erweiterte Realität mit therapeutischen, entspannenden und anästhesierenden Tönen und Bildern; Software as a Service [SaaS] mit Software für virtuelle und erweiterte Realität mit Therapien, Ausbildung, Erziehung und Unterricht, Entspannung und Spielen im klinischen und medizinischen Bereich; Online-Bereitstellung von nicht herunterladbarer Software für virtuelle und erweiterte Realität für die klinische Therapie, Entspannung und Anästhesie; Online-Bereitstellung von nicht herunterladbarer Software für virtuelle und erweiterte Realität mit therapeutischen, entspannenden und anästhesierenden Tönen und Bildern.

ET - 9

Allalaaditav virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara kliiniliseks raviks, lõõgastumiseks ja anesteesiaks; Allalaaditav virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara, mis hõlmab ravi, koolitust, haridust, lõõgastumist ja mängurlust kliinilises ja meditsiinilises valdkonnas; Digitaalsed heli- ja videofailid kliiniliseks raviks, lõõgastumiseks ja anesteesiaks; Terapeutiliste, lõõgastavate ja anesteetiliste helide ja piltidega digitaalsed audio- ja videofailid; Digitaalsed audio- ja videofailid, mis hõlmavad ravi, koolitust, õpetamist, lõõgastumist ja mängimist kliinilises ja meditsiinilises valdkonnas; Virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara kliiniliseks raviks, lõõgastumiseks ja anesteesiaks, kõik pakutavad on magnetkandjale salvestatud või arvutivõrkudest allalaaditavad; Terapeutiliste, lõõgastavate ja anesteetiliste helide ja piltidega digitaalsed audio- ja videofailid, kõik pakutavad on magnetkandjale salvestatud või arvutivõrkudest allalaaditavad; Allalaaditav rakendustarkvara, arvutid ja arvuti lisaseadmed virtuaalse või liitreaalsuse loomiseks, kliiniliseks raviks, lõõgastumiseks ja anesteesiaks.

ET - 42

Pilveteenused (SAAS), mis sisaldavad virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara kliiniliseks raviks, lõõgastumiseks ja anesteesiaks; Pilveteenused (SAAS), mis sisaldavad virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara, mis sisaldavad terapeutilisi, lõõgastavaid ja anesteetilisi helisid ja pilte; Pilveteenused (SAAS), mis sisaldavad virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara, mis hõlmavad ravi, koolitust, haridust, lõõgastust ja mängurlust kliinilises ja meditsiinilises valdkonnas; Kliiniliseks raviks, lõõgastumiseks ja anesteesiaks allalaadimatu virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara pakkumine veebis; Terapeutiliste, lõõgastavate ja anesteetiliste helide ja piltidega võrgu kaudu allalaadimatu virtuaalse ja liitreaalsuse tarkvara pakkumine.

EL - 9

Τηλεφορτώσιμο λογισμικό εικονικής πραγματικότητας και επαυξημένης πραγματικότητας για κλινική θεραπεία, χαλάρωση και αναισθησία· Τηλεφορτώσιμο λογισμικό εικονικής πραγματικότητας και επαυξημένης πραγματικότητας με υπηρεσίες θεραπείας, επιμόρφωσης, εκπαίδευσης, χαλάρωσης και τυχερών παιχνιδιών στον κλινικό και τον ιατρικό τομέα· Αρχεία ψηφιακού ήχου και βίντεο για κλινική θεραπεία, χαλάρωση και αναισθησία· Αρχεία ψηφιακού ήχου και βίντεο με ήχους και εικόνες θεραπευτικούς, χαλάρωσης και αναισθησίας· Αρχεία ψηφιακού ήχου και βίντεο με υπηρεσίες θεραπείας, επιμόρφωσης, εκπαίδευσης, χαλάρωσης και τυχερών παιχνιδιών στον κλινικό και τον ιατρικό τομέα· Λογισμικό εικονικής πραγματικότητας και επαυξημένης πραγματικότητας για κλινική θεραπεία, χαλάρωση και αναισθησία, στο σύνολο του παρεχόμενου εγγεγραμμένου σε μέσα αποθήκευσης μαγνητικών ή τηλεφορτώσιμα από δίκτυα ηλεκτρονικών υπολογιστών· Αρχεία ψηφιακού ήχου και βίντεο με ήχους και εικόνες θεραπευτικούς, χαλάρωσης και αναισθησίας, στο σύνολο τους παρεχόμενα εγγεγραμμένες σε μέσα αποθήκευσης μαγνητικών ή τηλεφορτώσιμα από δίκτυα ηλεκτρονικών υπολογιστών· Τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών, ηλεκτρονικοί υπολογιστές και περιφερειακά ηλεκτρονικών υπολογιστών για δημιουργία εικονικής πραγματικότητας ή επαυξημένης πραγματικότητας για κλινική θεραπεία, χαλάρωση και αναισθησία.

EL - 42

Υπηρεσίες λογισμικού ως υπηρεσίας σε σχέση με λογισμικό εικονικής και επαυξημένης πραγματικότητας για κλινική θεραπεία, χαλάρωση και αναισθησία· Υπηρεσίες λογισμικού ως υπηρεσίας σε σχέση με λογισμικό εικονικής και επαυξημένης πραγματικότητας που περιέχει ήχους και εικόνες θεραπευτικούς, χαλάρωσης και αναισθησίας· Υπηρεσίες παροχής λογισμικού ως υπηρεσίας με λογισμικό εικονικής πραγματικότητας και επαυξημένης πραγματικότητας με



υπηρεσίες θεραπείας, επιμόρφωσης, εκπαίδευσης, χαλάρωσης και τυχερών παιχνιδιών στον κλινικό και τον ιατρικό τομέα· Παροχή επιγραμμικού μη τηλεφορτώσιμου λογισμικού εικονικής και επαυξημένης πραγματικότητας για κλινική θεραπεία, χαλάρωση και αναισθησία· Παροχή επιγραμμικού μη τηλεφορτώσιμου λογισμικού εικονικής και επαυξημένης πραγματικότητας με ήχους και εικόνες θεραπευτικούς, χαλάρωσης και αναισθησίας.

EN - 9

Downloadable virtual and augmented reality software for clinical therapy, relaxation and anaesthesia; downloadable virtual and augmented reality software featuring therapy, training, education, relaxation and gaming in the clinical and medical field; digital audio and video files for clinical therapy, relaxation and anaesthesia; digital audio and video files featuring therapeutic, relaxation and anaesthetic sounds and images; digital audio and video files featuring therapy, training, education, relaxation and gaming in the clinical and medical field; virtual and augmented reality software for clinical therapy, relaxation and anaesthesia, all offered recorded on magnetic carrier or downloadable from computer networks; digital audio and video files featuring therapeutic, relaxation and anaesthetic sounds and images, all offered recorded on magnetic carrier or downloadable from computer networks; downloadable application software, computers and computer peripherals for generating virtual or augmented reality for clinical therapy, relaxation and anaesthesia.

EN - 42

Software as a service (SAAS) services featuring virtual and augmented reality software for clinical therapy, relaxation and anaesthesia; Software as a service (SAAS) services featuring virtual and augmented reality software containing therapeutic, relaxation and anaesthetic sounds and images; Software as a service (SAAS) services featuring virtual and augmented reality software featuring therapy, training, education, relaxation and gaming in the clinical and medical field; Providing on-line non-downloadable virtual and augmented reality software for clinical therapy, relaxation and anaesthesia; Providing on-line non-downloadable virtual and augmented reality software featuring therapeutic, relaxation and anaesthetic sounds and images.

FR - 9

Logiciels téléchargeables de réalité virtuelle et de réalité augmentée de thérapie clinique, de relaxation et d'anesthésie; Logiciels téléchargeables de réalité virtuelle et de réalité augmentée de thérapie, de formation, d'enseignement, de relaxation et de jeu dans le domaine clinique et médical; Fichiers audio et vidéo numériques de thérapie clinique, de relaxation et d'anesthésie; Fichiers audio et vidéo numériques proposant des sons et des images thérapeutiques, de relaxation et d'anesthésie; Fichiers audio et vidéo numériques proposant de la thérapie, de la formation, de l'enseignement, de la relaxation et du jeu dans le domaine clinique et médical; Logiciels de réalité virtuelle et augmentée pour la thérapie, la relaxation et l'anesthésie cliniques étant tous offerts enregistrés sur des supports magnétiques ou téléchargeables à partir de réseaux informatiques; Fichiers audio et vidéo numériques proposant des sons et des images thérapeutiques, de relaxation et d'anesthésie étant tous offerts enregistrés sur des supports magnétiques ou téléchargeables à partir de réseaux informatiques; Logiciels d'applications téléchargeables, ordinateurs et périphériques adaptés pour utilisation avec des ordinateurs pour la création d'une réalité virtuelle ou augmentée pour la thérapie, la relaxation et l'anesthésie cliniques.

FR - 42

Services de logiciels-services [SaaS] proposant des logiciels de réalité virtuelle et augmentée pour la thérapie, la relaxation et l'anesthésie cliniques; Services de logiciels-services [SaaS] proposant des logiciels de réalité virtuelle et augmentée contenant des sons et des images thérapeutiques, de relaxation et d'anesthésie; Services de logiciels-services [SaaS] proposant des logiciels de réalité virtuelle et augmentée proposant de la thérapie, de la formation, de l'enseignement, de la relaxation et du jeu dans le domaine clinique et médical; Mise à disposition de logiciels de réalité virtuelle et augmentée en ligne non téléchargeables pour la thérapie, la relaxation et l'anesthésie cliniques; Mise à disposition de logiciels de réalité virtuelle et augmentée en ligne non téléchargeables proposant des sons et des images thérapeutiques, de relaxation et d'anesthésie.

IT - 9

Software scaricabili di realtà virtuale e aumentata per terapia clinica, rilassamento e anestesia; Software scaricabili di realtà virtuale e aumentata contenenti terapia, allenamento, servizi educativi, rilassamento e giochi nel settore clinico e medico; File audio e video digitali scaricabili per terapia clinica, rilassamento e anestesia; File audio e video digitali contenenti suoni e immagini terapeutici, per rilassamento e anestetici; File audio e video digitali contenenti terapia, allenamento, servizi educativi, rilassamento e giochi nel settore clinico e medico; Software scaricabili di realtà virtuale e aumentata per terapia clinica, rilassamento e anestesia, tutti offerti registrati su un supporto magnetico o scaricabili da reti informatiche; File audio e video digitali contenenti suoni e immagini terapeutici, per rilassamento e anestetici, tutti offerti registrati su un supporto magnetico o scaricabili da reti informatiche; Software applicativi scaricabili, computer e periferiche di computer per generare realtà virtuale o aumentata per terapia clinica, rilassamento e anestesia.

IT - 42

Servizi di software come servizio (SaaS) contenenti software di realtà virtuale e aumentata per terapia clinica, rilassamento e anestesia; Servizi di software come servizio (SaaS) comprendenti software di realtà virtuale e aumentata contenenti suoni e immagini terapeutici, per rilassamento e anestetici; Servizi di software come servizio (SAAS) contenenti software di realtà virtuale e aumentata contenenti terapia, allenamento, servizi educativi, rilassamento e giochi nel settore clinico e medico; Fornitura di software di realtà virtuale e aumentata on-line non scaricabili per terapia clinica, rilassamento e anestesia; Fornitura di software di realtà virtuale e aumentata on-line non scaricabili contenenti suoni e immagini terapeutici, per rilassamento e anestetici.

LV - 9

Lejupielādējama virtuālās un paplašinātās realitātes programmatūra klīniskai terapijai, relaksācijai un anestēzijai; Lejupielādējama virtuālās un paplašinātās realitātes programmatūra ar terapiju, apmācību, izglītību, relaksāciju un spēlēm klīniskajā un medicīnas jomā; Lejupielādējamās un nelejupielādējamās digitālo audio un video ierakstu datnes; Digitālie audio un video faili ar terapeitiskām, relaksējošām un anestēzijas skaņām un attēliem; Digitālie audio un video faili ar terapiju, apmācību, izglītību, relaksāciju un spēlēm klīniskajā un medicīnas jomā; Virtuālā un paplašinātās realitātes programmatūra klīniskai terapijai, relaksācijai un anestēzijai, visa piedāvātā ierakstīta magnētiskajā nesējā vai lejupielādējama no datortīkliem; Digitālie audio un video faili ar terapeitiskām, relaksējošām un anestēzijas skaņām un attēliem, visi piedāvāti ierakstīti magnētiskajā nesējā vai lejupielādējami no datortīkliem; Lejupielādējama lietojumprogrammatūra, datori un datoru perifērijas ierīces virtuālās vai paplašinātās realitātes ģenerēšanai klīniskai terapijai, relaksācijai un anestēzijai.

**LV - 42**

Programmatūras kā pakalpojuma (SAAS) pakalpojumi, kas ietver virtuālās un paplašinātās realitātes programmatūru klīniskai terapijai, relaksācijai un anestēzijai; Programmatūras kā pakalpojuma (SAAS) pakalpojumi ar virtuālās un papildinātās realitātes programmatūru, kas satur terapeitiskas, relaksējošas un anestēzijas skaņas un attēlus; Programmatūras kā pakalpojuma (SAAS) pakalpojumi ar virtuālās un papildinātās realitātes programmatūru, kas ietver terapiju, apmācību, izglītību, relaksāciju un spēles klīniskajā un medicīnas jomā; Tiesšaistes lejupielādējamas virtuālās un papildinātās realitātes programmatūras nodrošināšana klīniskai terapijai, relaksācijai un anestēzijai; Tiesšaistes nelejupielādējamas virtuālās un paplašinātās realitātes programmatūras nodrošināšana ar terapeitiskām, relaksējošām un anestēzijas skaņām un attēliem.

LT - 9

Atsisiunčiama virtualios ir papildytos realybės programinė įranga klinikinei terapijai, atsipalaidavimui ir anestezijai; Parsisiunčiama virtualios ir papildytos realybės programinė įranga, apimanti terapiją, mokymą, švietimą, atsipalaidavimą ir žaidimus klinikinėje ir medicinos srityje; Skaitmeniniai garso ir vaizdo failai klinikinei terapijai, atsipalaidavimui ir anestezijai; Skaitmeniniai garso ir vaizdo failai su terapiniais, relaksaciniais ir anestezijos garsais bei vaizdais; Skaitmeniniai garso ir vaizdo failai, apimantys terapiją, mokymą, švietimą, atsipalaidavimą ir žaidimus klinikinėje ir medicinos srityje; Virtualios ir papildytos realybės programinė įranga, skirta klinikinei terapijai, atsipalaidavimui ir anestezijai, visa siūloma įrašyta į magnetinį laikmeną arba atsisiųsta iš kompiuterių tinklų; Skaitmeniniai garso ir vaizdo failai su terapiniais, relaksaciniais ir anestezijos garsais bei vaizdais, visi siūlomi įrašyti į magnetinę laikmeną arba atsisiųsti iš kompiuterių tinklų; Parsisiunčiama taikomoji programinė įranga, kompiuteriai ir kompiuterių periferiniai įrenginiai, skirti virtualiai ar papildyti tikrovei kurti klinikinei terapijai, atsipalaidavimui ir anestezijai.

LT - 42

Programinės įrangos kaip paslaugos (SAAS) paslaugos, apimančios virtualios ir papildytos realybės programinę įrangą klinikinei terapijai, atsipalaidavimui ir anestezijai; Programinės įrangos kaip paslaugos (SAAS) paslaugos, susijusios su virtualios ir papildytos realybės programine įranga, turinčia terapinius, relaksacinius ir anestezijos garsus bei vaizdus; Programinės įrangos kaip paslaugos (SAAS) paslaugos, susijusios su virtualios ir papildytos realybės programine įranga, apimančia terapiją, mokymą, švietimą, atsipalaidavimą ir žaidimus klinikinėje ir medicinos srityje; Internetinės neatsisiunčiamos virtualios ir papildytos realybės programinės įrangos, skirtos klinikinei terapijai, atsipalaidavimui ir anestezijai, teikimas; Internetinės neatsisiunčiamos virtualios ir papildytos realybės programinės įrangos, teikiančios terapinius, atsipalaidavimo ir anestezijos garsus bei vaizdus, teikimas.

HR - 9

Softver za virtualnu stvarnost i proširenu stvarnost koji se mogu preuzimati za kliničku terapiju, opuštanje i anesteziju; Softver za virtualnu i proširenu stvarnost koji se može preuzimati s terapijom, stručnim osposobljavanjem, obrazovanjem, opuštanjem i igranjem na kliničkom i medicinskom području; Digitalne zvučne i videodatoteke za kliničku terapiju, opuštanje i anesteziju; Digitalne zvučne i videodatoteke s terapijskim, opuštajućim i anestetskim zvukovima i slikama; Digitalne zvučne i videodatoteke s terapijom, stručnim osposobljavanjem, obrazovanjem, opuštanjem i igranjem na kliničkom i medicinskom području; Softver za virtualnu i proširenu stvarnost za kliničku terapiju, opuštanje i anesteziju, sve ponuđeno snimljeno na magnetskom nosaču ili se može preuzimati s računalnih

mreža; Digitalne zvučne i videodatoteke s terapijskim, opuštajućim i anestetskim zvukovima i slikama, sve ponuđeno snimljeno na magnetskom nosaču ili se može preuzimati s računalnih mreža; Aplikacijski softver, računalna i periferni računalni uređaji koji se mogu preuzimati za generiranje virtualne ili proširene stvarnosti za kliničku terapiju, opuštanje i anesteziju.

HR - 42

Usluge softvera kao usluge (SaaS) sa softverom za virtualnu i proširenu stvarnost za kliničku terapiju, opuštanje i anesteziju; Usluge softvera kao usluge (SaaS) sa softverom za virtualnu i proširenu stvarnost s terapijskim, opuštajućim i anestetskim zvukovima i slikama; Usluge softvera kao usluge (SaaS) sa softverom za virtualnu i proširenu stvarnost s terapijom, stručnim osposobljavanjem, obrazovanjem, opuštanjem i igranjem na kliničkom i medicinskom području; Pružanje mrežnog softvera za virtualnu i proširenu stvarnost koji se ne može preuzimati za kliničku terapiju, opuštanje i anesteziju; Pružanje mrežnog softvera za virtualnu i proširenu stvarnost koji se ne može preuzimati s terapijskim, opuštajućim i anestetskim zvukovima i slikama.

HU - 9

Letölthető virtuális és kibővített valóság szoftver klinikai terápiához, relaxációhoz és érzéstelenítéshez; Terápiát, képzést, oktatást, relaxációt és játékokat tartalmazó letölthető virtuális és kibővített valóság szoftver klinikai és orvosi területen; Digitális audio és video fájlok klinikai terápiához, relaxációhoz és érzéstelenítéshez; Terápiás, relaxációs és érzéstelenítő hangokat és képeket tartalmazó digitális audio és video fájlok; Terápiát, képzést, oktatást, relaxációt és játékokat tartalmazó digitális audio és video fájlok a klinikai és orvosi területen; Virtuális és kibővített valóság szoftver klinikai terápiához, relaxációhoz és érzéstelenítéshez, mágneses hordozón rögzítve vagy számítógépes hálózatról letölthető formában; Terápiás, relaxációs és érzéstelenítő hangokat és képeket tartalmazó digitális audio- és videofájlok, amelyek mindegyike mágneses hordozón van rögzítve vagy számítógépes hálózatról letölthető; Letölthető alkalmazási szoftverek, számítógépek és számítógépes perifériák virtuális vagy kibővített valóság előállításához a klinikai terápiához, relaxációhoz és érzéstelenítéshez.

HU - 42

Szoftver mint szolgáltatás (SAAS) szolgáltatások, amelyek virtuális és kibővített valóság szoftvereket tartalmaznak a klinikai terápia, relaxáció és érzéstelenítés céljából; Terápiás, relaxációs és érzéstelenítő hangokat és képeket tartalmazó virtuális és kibővített valóságot tartalmazó szoftvereket tartalmazó szoftver mint szolgáltatás (SAAS) szolgáltatások; Szoftver mint szolgáltatás (SAAS) szolgáltatások, amelyek virtuális és kibővített valóság szoftvereket tartalmaznak, terápiát, képzést, oktatást, relaxációt és játékokat magában foglaló klinikai és orvosi területen; On-line nem letölthető virtuális és kiterjesztett valóság szoftverek biztosítása klinikai terápiához, relaxációhoz és érzéstelenítéshez; Terápiás, relaxációs és érzéstelenítő hangokat és képeket tartalmazó online nem letölthető virtuális és kibővített valóság szoftverek biztosítása.

MT - 9

Software ta' realtà virtwali u awmentata li jista' jitniżżel għal terapija klinika, rilassament u anestesija; Software ta' realtà virtwali u miżjuda li jista' jitniżżel u li jinkludi terapija, taħriġ, edukazzjoni, rilassament u loġħob fil-qasam kliniku u mediku; Fajls diġitali bl-awdjo u bil-vidjow għal terapija klinika, rilassament u anestesija; Fajls diġitali bl-awdjo u bil-vidjow li jinkludu nsejjes u immaġini terapewtiċi, ta' rilassament u anestetici; Fajls diġitali bl-awdjo u bil-vidjow li jinkludu terapija, taħriġ, edukazzjoni, rilassament u loġħob fil-qasam kliniku u mediku;



Software ta' realtà virtwali u awmentata għal terapija klinika, rilassament u anestesija, kollha offruti bħala rreġistrati fuq ġarriera manjetika jew li jistgħu jitniżżlu minn networks tal-kompjuter; Fajls diġitali bl-awdjo u bil-vidjow li jinkludu hsejjes u immaġini terapewtiċi, ta' rilassament u anestetici, kollha offruti bħala rreġistrati fuq ġarriera manjetika jew li jistgħu jitniżżlu minn networks tal-kompjuter; Software tal-applikazzjoni li jista' jitniżżel, kompjuters u periferali tal-kompjuter għall-ġenerazzjoni ta' realtà virtwali jew awmentata għal terapija klinika, rilassament u anestesija.

MT - 42

Software bħala servizz (SAAS) servizzi li jinkludu software ta' realtà virtwali u awmentata għal terapija klinika, rilassament u anestesija; Software bħala servizz (SAAS) servizzi li jinkludu software ta' realtà virtwali u awmentata li fih hsejjes u immaġini terapewtiċi, ta' rilassament u anestetici; Software bħala servizz (SAAS) servizzi li jinkludu softwara ta' realtà virtwali u awmentata li fih terapija, taħriġ, edukazzjoni, rilassament u logħob fil-qasam kliniku u mediku; Il-provvista ta' software online li ma jistax jitniżżel ta' realtà virtwali u awmentata għal terapija klinika, rilassament u anestesija; Il-provvista ta' software online li ma jistax jitniżżel ta' realtà virtwali u awmentata li jinkludu hsejjes u immaġini terapewtiċi, ta' rilassament u anestetici.

NL - 9

Downloadbare virtuele en augmented reality-software voor klinische therapie, ontspanning en anesthesie; downloadbare virtuele en augmented reality-software voor therapie, training, opleiding, ontspanning en gaming op klinisch en medisch gebied; digitale audio- en videobestanden voor klinische therapie, ontspanning en anesthesie; digitale audio- en videobestanden met therapeutische, ontspannings- en anesthesische geluiden en beelden; digitale audio- en videobestanden voor therapie, training, opvoeding, ontspanning en gaming op klinisch en medisch gebied; virtuele en augmented reality-software voor klinische therapie, ontspanning en anesthesie, allemaal aangeboden op een magnetische drager of downloadbaar vanaf computernetwerken; digitale audio- en videobestanden met therapeutische, ontspannings- en anesthesische geluiden en beelden, allemaal aangeboden op een magnetische drager of downloadbaar vanaf computernetwerken; downloadbare applicatiesoftware, computers en computer- randapparatuur voor het genereren van virtuele of augmented reality voor klinische therapie, ontspanning en anesthesie.

NL - 42

Software as a service (SAAS) diensten met virtuele en augmented reality-software voor klinische therapie, ontspanning en anesthesie; Software as a service (SAAS) diensten met virtuele en augmented reality-software met therapeutische, ontspannings- en anesthesische geluiden en beelden; Software as a service (SAAS) diensten met virtuele en augmented reality-software voor therapie, training, opleiding, ontspanning en gaming op klinisch en medisch gebied; Terbeschikkingstelling van niet-downloadbare virtuele en augmented reality-software voor klinische therapie, ontspanning en anesthesie; Het aanbieden van on-line niet-downloadbare virtuele en augmented reality-software met therapeutische, ontspannende en anesthesische geluiden en beelden.

PL - 9

Oprogramowanie rzeczywistości wirtualnej i rozszerzonej do pobrania do terapii klinicznej, relaksacji i znieczulenia; Oprogramowanie do pobierania rzeczywistości wirtualnej i rozszerzonej obejmujące terapię, szkolenie, edukację, relaksację i gry w dziedzinie klinicznej i medycznej; Cyfrowe pliki audio i wideo do terapii klinicznej, relaksacji i znieczulenia; Cyfrowe pliki audio i wideo zawierające terapeutyczne, relaksacyjne i znieczulające dźwięki i obrazy; Cyfrowe pliki audio i wideo obejmujące terapię, szkolenie, edukację, relaksację i gry w

dziedzinie klinicznej i medycznej; Oprogramowanie wirtualnej i rozszerzonej rzeczywistości do terapii klinicznej, relaksacji i znieczulenia, wszystkie oferowane, nagrane na nośniku magnetycznym lub do pobrania z sieci komputerowych; Cyfrowe pliki audio i wideo zawierające lecznicze, relaksacyjne i znieczulające dźwięki i obrazy, wszystkie oferowane na nośniku magnetycznym lub do pobrania z sieci komputerowych; Oprogramowanie użytkowe do pobrania, komputery i komputerowe urządzenia peryferyjne do generowania wirtualnej lub rozszerzonej rzeczywistości do terapii klinicznej, relaksacji i znieczulenia.

PL - 42

Usługi oprogramowania jako usługi (SaaS) obejmujące oprogramowanie wirtualnej i rozszerzonej rzeczywistości do terapii klinicznej, relaksacji i znieczulenia; Usługi oprogramowania jako usługi (SaaS) obejmujące oprogramowanie rzeczywistości wirtualnej i rozszerzonej zawierające terapeutyczne, relaksacyjne i znieczulające dźwięki i obrazy; Usługi oprogramowania jako usługi (SaaS) obejmujące oprogramowanie wirtualnej i rozszerzonej rzeczywistości obejmujące terapię, szkolenie, edukację, relaksację i gry w dziedzinie klinicznej i medycznej; Udostępnianie online nie do pobrania oprogramowania do wirtualnej i rozszerzonej rzeczywistości do terapii klinicznej, relaksacji i znieczulenia; Udostępnianie online nie do pobrania oprogramowania do wirtualnej i rozszerzonej rzeczywistości, obejmującego terapeutyczne, relaksacyjne i znieczulające dźwięki i obrazy.

PT - 9

Software de realidade virtual e de realidade aumentada descarregável para terapêutica clínica, relaxamento e anestesia; Software de realidade virtual e de realidade aumentada descarregável com conteúdos de terapia, formação, educação, relaxamento e jogos no domínio clínico e médico; Ficheiros de áudio e vídeo digitais para terapêutica clínica, relaxamento e anestesia; Ficheiros de áudio e vídeo digitais contendo sons e imagens de terapia, relaxamento e anestesia; Ficheiros de áudio e vídeo digitais com conteúdos de terapia, formação, educação, relaxamento e jogos no domínio clínico e médico; Software de realidade virtual e aumentada para terapêutica clínica, relaxamento e anestesia, tudo gravado em suportes magnéticos ou descarregável de redes informáticas; Ficheiros de áudio e vídeo digitais contendo sons e imagens de terapia, relaxamento e anestesia, todos gravados em suportes magnéticos ou descarregáveis de redes informáticas; Software aplicativo, computadores e periféricos de computador descarregáveis para geração de realidade virtual ou aumentada para terapêutica clínica, relaxamento e anestesia.

PT - 42

Serviços de software como serviço (SaaS) que incluem software de realidade virtual e aumentada para terapêutica clínica, relaxamento e anestesia; Serviços de software como serviço (SaaS) que incluem software de realidade virtual e aumentada contendo sons e imagens de terapia, relaxamento e anestesia; Serviços de software como serviço (SaaS) que incluem software de realidade virtual e aumentada com conteúdos de terapia, formação, educação, relaxamento e jogos no domínio clínico e médico; Fornecimento de software de realidade virtual e aumentada em linha, não descarregável, para terapêutica clínica, relaxamento e anestesia; Fornecimento de software de realidade virtual e aumentada em linha, não descarregável, contendo sons e imagens de terapia, relaxamento e anestesia.

RO - 9

Software descărcabil pentru realitate virtuală și realitate augmentată pentru terapie clinică, relaxare și anestezie; Software descărcabil pentru realitate virtuală și realitate augmentată cu terapie, instruire, educație, relaxare și jocuri în domeniul



clinic și medical; Fișiere audio și video digitale pentru terapie clinică, relaxare și anestezie; Fișiere audio și video digitale cu sunete și imagini terapeutice, de relaxare și pentru anestezie; Fișiere audio și video digitale cu terapie, instruire, educație, relaxare și jocuri în domeniul clinic și medical; Software pentru realitate virtuală și augmentată pentru terapie clinică, relaxare și anestezie, toate oferite înregistrate pe suport magnetic sau descărcabile din rețele de calculatoare; Fișiere audio și video digitale cu sunete și imagini terapeutice, de relaxare și pentru anestezie, toate oferite înregistrate pe suport magnetic sau descărcabile din rețele de calculatoare; Aplicații software descărcabile, calculatoare și periferice de calculator pentru generarea realității virtuale sau augmentate pentru terapie clinică, relaxare și anestezie.

RO - 42

Servicii de software ca serviciu (SAAS) care oferă software pentru realitate virtuală și augmentată pentru terapie clinică, relaxare și anestezie; Servicii de software ca serviciu (SAAS) care oferă software pentru realitate virtuală și augmentată conținând sunete și imagini terapeutice, de relaxare și pentru anestezie; Servicii de software ca serviciu (SAAS) care oferă software pentru realitate virtuală și augmentată pentru terapie, instruire, educație, relaxare și jocuri în domeniul clinic și medical; Furnizarea de software online nedescărcabil pentru realitate virtuală și augmentată pentru terapie clinică, relaxare și anestezie; Furnizarea de software online nedescărcabil pentru realitate virtuală și augmentată cu sunete și imagini terapeutice, de relaxare și pentru anestezie.

SK - 9

Softvér s možnosťou stiahnutia pre virtuálnu a rozšírenú realitu, určený na klinickú liečbu, relaxáciu a anestéziu; Softvér s možnosťou stiahnutia pre virtuálnu a rozšírenú realitu, zahŕňajúci terapeutické, školiace, vzdelávacie, relaxačné a herné funkcie v klinickej a lekárskej oblasti; Digitálne zvukové a video súbory pre klinickú liečbu, relaxáciu a anestéziu; Digitálne zvukové a video súbory s terapeutickými, relaxačnými a anestetickými zvukmi a obrazmi; Digitálne zvukové a video súbory zahŕňajúce terapeutické, školiace, vzdelávacie, relaxačné a herné funkcie v klinickej a lekárskej oblasti; Softvér pre virtuálnu a rozšírenú realitu, určený na klinickú liečbu, relaxáciu a anestéziu, všetky sú nahraté na magnetických nosičoch alebo s možnosťou stiahnutia z počítačových sietí; Digitálne zvukové a video súbory s terapeutickými, relaxačnými a anestetickými zvukmi a obrazmi, všetky sú nahraté na magnetických nosičoch alebo s možnosťou stiahnutia z počítačových sietí; Softvérové aplikácie s možnosťou stiahnutia, počítače a periférne zariadenia počítačov na vytváranie virtuálnej alebo rozšírenej reality na účely klinickej liečby, relaxácie a anestézie.

SK - 42

Služby softvéru ako služby (SaaS), zahŕňajúce softvér pre virtuálnu a rozšírenú realitu, určený na klinickú liečbu, relaxáciu a anestéziu; Služby softvéru ako služby (SaaS), zahŕňajúce softvér pre virtuálnu a rozšírenú realitu s terapeutickými, školiacimi, vzdelávacími, relaxačnými a hernými funkciami v klinickej a lekárskej oblasti; Poskytovanie on-line softvéru bez možnosti stiahnutia pre virtuálnu a rozšírenú realitu, určeného na klinickú liečbu, relaxáciu a anestéziu; Poskytovanie on-line softvéru bez možnosti stiahnutia pre virtuálnu a rozšírenú realitu s terapeutickými, relaxačnými a anestetickými zvukmi a obrazmi.

SL - 9

Prenosljiva programska oprema za navidezno in razširjeno resničnost za klinično terapijo, sproščanje in anestezijo; Prenosljiva programska oprema za navidezno in razširjeno res-

ičnost s terapijo, usposabljanjem, izobraževanjem, sproščanjem in igranjem iger na kliničnem in medicinskem področju; Digitalne avdio in video datoteke za klinično terapijo, sproščanje in anestezijo; Digitalne avdio in video datoteke z zvoki in slikami za terapijo, sproščanje in anestezijo; Digitalne avdio in video datoteke s terapijo, usposabljanjem, izobraževanjem, sproščanjem in igranjem iger na kliničnem in medicinskem področju; Programska oprema za navidezno in razširjeno resničnost za klinično terapijo, sproščanje in anestezijo, vse ponujeno je posneto na magnetnih nosilcih ali prenosljivo z računalniških omrežij; Digitalne avdio in video datoteke z zvoki in slikami za terapijo, sproščanje in anestezijo, vse ponujeno je posneto na magnetnih nosilcih ali prenosljivo z računalniških omrežij; Prenosljiva aplikacijska programska oprema, računalniki in računalniške periferne enote za ustvarjanje navidezne ali razširjene resničnosti za klinično terapijo, sproščanje in anestezijo.

SL - 42

Storitve programske opreme kot storitve (SaaS) s programsko opremo za navidezno in razširjeno resničnost za klinično terapijo, sproščanje in anestezijo; Storitve programske opreme kot storitve (SaaS) s programsko opremo za navidezno in razširjeno resničnost z zvoki in slikami za terapijo, sproščanje in anestezijo; Storitve programske opreme kot storitve (SaaS) s programsko opremo za navidezno in razširjeno resničnost s terapijo, usposabljanjem, izobraževanjem, sproščanjem in igranjem iger na kliničnem in medicinskem področju; Nudenje spletne neprenosljive programske opreme za navidezno in razširjeno resničnost z zvoki in slikami za terapijo, sproščanje in anestezijo.

FI - 9

Ladattavat virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistot kliiniseen terapiaan, rentoutukseen ja anestesiaan; Ladattavat virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistot, jotka liittyvät terapiaan, valmennukseen, koulutukseen, rentoutukseen ja pelaamiseen kliinisellä ja lääketieteellisellä alalla; Digitaaliset ääni- ja videotiedostot kliiniseen terapiaan, rentoutukseen ja anestesiaan; Digitaaliset ääni- ja videotiedostot kliinisen terapian, rentoutuksen ja anestesian alalla; Digitaaliset ääni- ja videotiedostot, jotka liittyvät terapiaan, valmennukseen, koulutukseen, rentoutukseen ja pelaamiseen kliinisellä ja lääketieteellisellä alalla; Virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistot kliiniseen terapiaan, rentoutukseen ja anestesiaan, kaikki tarjotaan tallennettuina magneettisille välineille tai ladattavina tietokoneverkosta; Digitaaliset ääni- ja videotiedostot, jotka liittyvät terapeutisiin, rentouttaviin ja anesteettiin ääniin ja kuviin, kaikki tarjotaan tallennettuina magneettisille välineille tai ladattavina tietokoneverkosta; Ladattavat sovellusohjelmistot, tietokoneet ja tietokoneiden oheislaitteet virtuaali- tai lisätyn todellisuuden luomiseen kliinistä terapiaa, rentoutusta ja anestesiaa varten.

FI - 42

Verkkosovelluspalvelut (SaaS) virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistoilla kliinistä terapiaa, rentoutusta ja anestesiaa varten; Verkkosovelluspalvelut (SaaS) terapeutisia, rentouttavia ja anesteettisia ääniä ja kuvia sisältävillä virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistoilla; Verkkosovelluspalvelut (SaaS) terapiaan, valmennukseen, koulutukseen, rentoutukseen ja pelaamiseen liittyvillä virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistoilla kliinisellä ja lääketieteen alalla; Muiden kuin ladattavien virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistojen tarjoaminen kliinistä terapiaa, rentoutusta ja anestesiaa varten; Terapeutisia, rentouttavia ja anesteettisia ääniä ja kuvia sisältävien muiden kuin ladattavien virtuaali- ja lisätyn todellisuuden ohjelmistojen tarjoaminen.

**SV** - 9

Nedladdningsbar programvara för virtuell och förstärkt verklighet för klinisk terapi, avslappning och anestesi; Nedladdningsbar programvara för virtuell och förstärkt verklighet med terapi, träning, utbildning, avslappning och spel på det kliniska och medicinska området; Digitala ljud- och videofiler för klinisk terapi, avslappning och anestesi; Digitala ljud- och videofiler med terapeutiska, avslappnande och bedövande ljud och bilder; Digitala ljud- och videofiler med terapi, träning, utbildning, avslappning och spel på det kliniska och medicinska området; Programvara med virtuell och förstärkt verklighet för klinisk terapi, avslappning och anestesi, allt tillhandahållet inspelat på magnetiska bärare eller nedladdningsbart från datornät; Digitala ljud- och videofiler med terapeutiska, avslappnande och bedövande ljud och bilder, allt erbjudet inspelat på magnetiska bärare eller nedladdningsbara från datornät; Nedladdningsbar tillämpningsprogramvara, datorer och kringutrustning för datorer för alstring av virtuell eller förstärkt verklighet för klinisk terapi, avslappning och anestesi.

SV - 42

Programvara som en tjänst (SAAS) tjänster med programvara för virtuell och förstärkt verklighet för klinisk terapi, avslappning och anestesi; Programvara som en tjänst (SAAS) tjänster med programvara för virtuell och förstärkt verklighet med terapeutiska, avslappnande och bedövande ljud och bilder; Programvara som en tjänst (SAAS) tjänster med programvara för virtuell och förstärkt verklighet med terapi, träning, utbildning, avslappning och spel på det kliniska och medicinska området; Tillhandahållande av direktansluten icke-nedladdningsbar programvara för virtuell och förstärkt verklighet för klinisk terapi, avslappning och anestesi; Tillhandahållande av direktansluten icke-nedladdningsbar programvara för virtuell och förstärkt verklighet med terapeutiska, avslappnande och bedövande ljud och bilder.